31982R2613

4.10.1982 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 281/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 2613/82
z dne 21. septembra 1982
o sklenitvi Okvirnega sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Federativno republiko Brazilijo

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti členov 113 in 235 te pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta [1],

ker mora Skupnost za uresničitev svojih ciljev na področju zunanjih gospodarskih odnosov potrditi Okvirni sporazum o sodelovanju s Federativno republiko Brazilijo; ker nekatere oblike gospodarskega sodelovanja, predvidene s Sporazumom, presegajo pooblastila, določena za področje skupne trgovinske politike,

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

S to uredbo se v imenu Skupnosti odobri Okvirni sporazum o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Federativno republiko Brazilijo.

Besedilo Sporazuma je priloženo tej uredbi.

Člen 2

Na podlagi člena IX Sporazuma da predsednik Sveta uradno obvestilo, da je Evropska gospodarska skupnost zaključila postopke, potrebne za začetek veljavnosti Sporazuma [2].

Člen 3

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 21. septembra 1982

Za Svet

Predsednik

U. ELLEMANN-JENSEN

[1] UL C 28, 9.2.1981, str. 69.

[2] Datum začetka veljavnosti tega sporazuma bo v *Uradnem listu Evropskih skupnosti* objavil Generalni sekretariat Sveta.